## **GENERAL ASSEMBLY OF NORTH CAROLINA**

#### **SESSION 1989**

H 1

1

5

### HOUSE BILL 879

Short Title: Hearing/Sight Impaired Jurors.

(Public)

Sponsors: Representatives Payne; Hall, Creech, Craven, and Bowman.

Referred to: Judiciary.

March 27, 1989

## A BILL TO BE ENTITLED

# 2 AN ACT TO ALLOW HEARING IMPAIRED PERSONS AND VISUALLLY

- 3 IMPAIRED PERSONS TO SERVE ON JURIES.
- 4 The General Assembly of North Carolina enacts:
  - Section 1. G.S. 9-3 reads as rewritten:

## 6 **"§ 9-3. Qualifications of prospective jurors.**

7 All persons are qualified to serve as jurors and to be included on the jury list who are citizens of the State and residents of the county, who have not served as jurors during 8 9 the preceding two years, who are 18 years of age or over, who are physically and 10 mentally competent, who can hear and understand the English language, who have not been convicted of a felony or pleaded guilty or nolo contendere to an indictment 11 charging a felony (or if convicted of a felony or having pleaded guilty or nolo 12 contendere to an indictment charging a felony have had their citizenship restored 13 pursuant to law), and who have not been adjudged **non compos mentis**. No person shall 14 15 be disqualified from jury service solely because of a hearing or visual impairment in any degree. Persons not qualified under this section are subject to challenge for cause." 16 Sec. 2. G.S. 9-15 is amended by adding a new subsection to read: 17

18 "(<u>d</u>) <u>A hearing or visual impairment may be grounds for challenge for cause if the</u> 19 court is satisfied that the challenged person is incapable of performing the duties of a 20 juror in a particular action without prejudice to the substantial rights of the challenging 21 party."

22 Sec. 3. G.S. 8B-2(a) reads as rewritten:

23 "(a) When a deaf person is a party to or-to, a witness in-in, or a juror in any civil or 24 criminal proceedings in any superior or district court of the State, including

## **GENERAL ASSEMBLY OF NORTH CAROLINA**

juvenile proceedings, special proceedings, and proceedings before the magistrate, the 1 2 court shall appoint a qualified interpreter to interpret the proceedings to the deaf person

- 3 and to interpret the deaf person's testimony, if any." 4
  - Sec. 4. G.S. 8B-7 reads as rewritten:

#### 5 "§ 8B-7. Oath.

6 Before acting, an interpreter shall take an oath or affirmation that he will make a true interpretation in an understandable manner of the proceedings to the person for whom 7 8 he is appointed and that he will convey the statements of the person in the English 9 language to the best of his skill and judgment. judgment and, if interpreting for a hearing 10 impaired juror, that he will refrain from participating in any manner in the deliberations of the jury other than in his role as interpreter; and that he will refrain from having 11 12 communications with anyone outside the jury concerning the matters before the jury." Sec. 5. This act is effective upon ratification. 13